



Napirend:

## ELŐTERJESZTÉS

Vác Város Önkormányzat Képviseleti-testület  
2013. év március hónap 28. napi ülésére

Szám: 12/71-3/2013.

Tárgy: Földhivatali alaptérkép szerződése

Melléklet: NKP, levele és szerződés tervezet

Előterjesztő: Espár Péter mb. osztályvezető

Készítette: Espár Péter mb. osztályvezető

Eladó: Espár Péter mb. osztályvezető

Hagyomány/korábbi döntés: —

Terjedelem: 6 oldal

Bizottsági tárgyalások: GVVB, VKB és PÜB 2013. március havi ülése

Döntésbozatal módja: nyílt ülés (Mötv. 46. § /1/)  
egyszárú többség (Mötv. 47/2. §)

Törvényességi véleményezésre bemutatva: Dr. Csercikye Károly Jogi Osztály  
osztályvezető

Törvényességi észrevételek: Deákné dr. Szarka Anita  
jegyző

Nincs / az alábbi:

Véleményezésre megkapta: Kókény Szabolcs Pénzügyi és Adó Osztály  
osztályvezető

Véleményezésre megkapta: Földős Attila polgármester

### Tisztelt Polgármester Úr! Tisztelt Képviselő-testület!

Vác Város Önkormányzata és Polgármesteri Hivatala feladatainak ellátásához szükségesnek tartjuk az új, földhivatali alaptérkép évenkénti frissítési változatának használatát.

Ennek megfelelően a korábbi 10-11 év gyakorlata szerint a Nemzeti Katastrofi Program Nonprofit Kft. ismételten megküldte az újabb 5 évre szóló adat-felhasználási szerződés tervezetét.

Tájékoztatjuk a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2013. évi jóváhagyott költségvetésünk tartalmazza az ez évi díjat,azonban a 2014-2017. évekre vonatkozó kötelezettség vállalás érdekében szükséges a Képviselő-testület pozitív döntése.

Kérünk a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megrátogatásáról és a határozati javaslat elfogadására.

Vác, 2013. március 19.

Espár Péter  
mbl. osztályfőnök

### Határozati javaslat

Vác Város Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza a Polgármestert, hogy Vác város földhivatali alaptérképének évenkénti adatfrissítéséhez szükséges adat-felhasználási szerződést 2017. decembert 31-i időtartamig kösse meg.

Elutasító: 2013. március 29.

Felelős: polgármester

44/2013 - 3/4043

# Nemzeti Kataszteri Program

Nonprofit Kft.



Espár Péter úr részére

Ref.sz.: 0047 2308-13c2



Vác Város Önkormányzata

Vác

Március 15 tér 11.  
2600

Tárgy: Szerződés-meghosszabbítása

Ikt.sz.: T-229/2013

Üt.: Cifka István

VÁCI POLGÁRMESTERI HIVATAL	
12/11. 3/2013	
2013 MARC 07.	
Szám:	
Bérlelet:	Fax:

Tisztelt Espár Péter Úr!

Telefonos egyeztetésünk alapján csatoltan küldöm Vác Város állami ingatlannyilvántartási térképi adatbázis szolgáltatása tárgyában elkészített adat-felhasználási szerződéstünket valamint a díjbekérőt.

Kérem, a szerződés adatainak ellenörzése után azt a szükséges példányszámban kinyomtatni, (Társaságunknak három eredeti példányra van szüksége), és az Önök által aláírt szerződésekkel címünkön megküldeni szíveskedjen. Az általunk is aláírt szerződés példányait visszaküldöm.

Budapest, 2013. március 4.

Tisztelettel:

Cseri József  
igazgató



## Adat-felhasználási szerződés

mely létrejött

	Egyrészről:	Másrészről:
	<b>Nemzeti Katastrális Program Nonprofit Kft.</b>	<b>Vác Város Önkormányzata</b>
<b>Székhelye:</b>	1131 Budapest, Rokkola u. 1-13.	2600 Vác, Március 15. tér 11.
<b>Képviseli:</b>	Cseri József igazgató	Földes Attila polgármester
<b>Adószáma:</b>	18083392-2-41	15395429-2-13
<b>Bankszámla sz.:</b>	MÁK 10032000-00286576-00000017	
<b>Szerződés nysz.:</b>	0047-0801-13C2 (a továbbiakban <b>NKP Nonprofit Kft.</b> )	(a továbbiakban <b>Felhasználó</b> ),

(a továbbiakban együtt Felek) között a mai napon az alábbi feltételekkel:

**ELŐZMÉNYEK:** Az NKP Nonprofit Kft. jogelődje a Nemzeti Katastrális Program Közhasznú Társaság a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztériummal (jelenleg Vidékfejlesztési Minisztérium) kötött megállapodása alapján elkészítette az MSZ 7772-1:1997-szabvány és vonatkozó DAT szabályzatok alapján az ország teljes területéről a vektoros külterületi-, különleges külterületi- és belterületi digitális földinrései alaptérképeket. Az előállított digitális alaptérképeket az NKP Nonprofit Kft. a befektetett eszközei között szellőmi termékként tartja nyilván.

1. Az NKP Kft. a Felhasználó részére Vác Város (továbbiakban: Település) állami ingatlan-nyilvántartási térképi adatházisának felhasználási jogát 5 éves, határozott időtartamú használatra átadja a Felhasználó saját hatáskörébe tartozó feladatai ellátásához. A felhasználási időszak kezdete a szerződés aláírásának napja, vége 2017. december 31. A jogszervi adathasználat 2013. január 1-től csak a szerződés aláírását követően biztosított.

Az adatfelhasználási jog nem terjed ki a térképi adatállományok INTERNETEN bármilyen formában történő megjelenítésére.

2. A Felhasználó az NKP Nonprofit Kft-nek a Település állami ingatlan-nyilvántartási térképi adatházisának adatbázis-használat ellenértékékként évente március 31-ig - az aktuális állományok átadását megelőzően - a következő díjat fizeti:

- 2013. 1 754 828.-Ft+Áfa, azaz egymillió-hétszázötvennégyezer-nyolcszázhúszonnyolc Ft+Áfa
- 2014. 1 009 613.-Ft+Áfa, azaz egymillió-kilencezer-hatszáztizenhárom Ft+Áfa
- 2015. 1 009 613.-Ft+Áfa, azaz egymillió-kilencezer-hatszáztizenhárom Ft+Áfa
- 2016. 1 009 613.-Ft+Áfa, azaz egymillió-kilencezer-hatszáztizenhárom Ft+Áfa
- 2017. 1 009 613.-Ft+Áfa, azaz egymillió-kilencszáz-hatszáztizenhárom Ft+Áfa

Amennyiben az esedékes díj nem kerül határidőben megfizetésre, a felhasználás jogszervűl felhasználásnak minősül. Ezen túlnyomón belül Felhasználó a fizetési késedelem idejére a mindenkorú jegybanki alapkamat másfél-szeresének megfelelő késedelmi kamattot köteles fizetni. Felhasználó hozzájárul ahhoz, hogy az NKP Nonprofit Kft. a követelését faktorálja, engedményezze vagy egyéb pénzügyi műveletet végezzen vele. Felhasználó tudomásul veszi, hogy amennyiben a művelethez a hitelintézet vagy pénzügyi szervezet töle, mint adóstól nyilatkozat ítéletét kéri, azt kölcök megadni. Az NKP Nonprofit Kft. a frissítésekkel a szerződés időtartama alatt köteles a Felhasználónak az adott évi adathasználati díj beérkezését követő 15 munkanapon belül átadni.



0 9 9 7 - 0 9 9 7 - 3 3 0 2

3. A szolgáltatás tárgya: a földhivatal által szolgáltatott, tárgyév január 1-i állapotnak megfelelő ingálan-nyilvántartási térkép átadása DAT adatcsere formátumban, CD lemezén. A frissítések átadása minden évben – a frissítés díjának megfizetése után – március 31-ig történik. Ilyenkor az NKP Nonprofit Kft. késedelmesen teljesít, köteles napi nettó 0,2% késedelmi kötbér fizetni, amelynek felső határa a megfizetett díj 10 %-a. A hivatalos adatokhoz - a könnyebb felhasználhatóság érdekében - az NKP Nonprofit Kft. mellékeli a DAT állomány szélesebb körben ismert DXF formátumra konvertált változatát is.

4. A Felhasználó vállalta, hogy a rendelkezésre bocsátott digitális adatállományt, kizártlag az 1. pontban megjelölt cébra használja; annak másolatát, vagy a felhasználásával létrehozott értéknövelt terméket harmadik félnek nem ad át, illetve nem értékesít. Ilyen igény esetén külön megállapodás megkötése szükséges a szolgáltatás díjának és a Felek közti megosztásának a megállapítására. Az állományok részletekben és nem digitális formában átadhatók. Amennyiben az adatátadás a Felhasználó részére munkát végző harmadik félnek történik – kizártlag a munkavégzés céljából és idejére –, akkor a Felhasználó és a harmadik fél között kötött megállapodással biztosítani kell, hogy az állományt az átvevő harmadik fél kizártlag a két fél közötti megállapodás alapján végzett munkában használja fel, nem adja át harmadik félnek, továbbá, hogy a munkavégzés befejezése után az állományt tartalmazó adathordozókat a Felhasználó részére visszaszolgáltatja, a saját adathordozóról az adatokat törli és írásos nyilatkozatot ad a Felhasználó és az NKP Nonprofit Kft. részére arról, hogy az adatokat törölte rendszereiről és arról másolatot nem készített. Ezen nyilatkozat beszerzése és az NKP Nonprofit Kft-nek megküldése a Felhasználó feladata. A harmadik félnek történő átadásról a Felhasználó előzetes értesítést küld az NKP Nonprofit Kft-nek az állományok és a harmadik fél megnevezésével.

5. A Felhasználó hozzájárul a szerződés tárgyat képező település(ek) és felhasználási jogosultság terjedelmének (felhasználó nevének, a jogosérő felhasználás idejének, és céljának) az NKP Nonprofit Kft. honlapján történő közzétételéhez.

6. Felhasználó tudomásul veszi, hogy az adatállomány szerződéshoz foglaltak szerinti jogosérő felhasználását az illetékes megyei löldbivatal bérnökök ellenőrizheti.

7. A szerződés rendes felmondással nem mondható fel. Felmondás esetén a hátralévő díjak egy összegben, azonnal esedékkessé válnak.

8. Felek kijelentik, hogy:

- kellő felhatalmazással és jogkörrel rendelkeznek a jelen megállapodás aláírására és teljesítésére;
- a jelen megállapodást Felek nevében aláíró személy megfelelő, a vonatkozó jogszabályok által megkívánt regisztrált aláírási joggal rendelkezik, így részről a megállapodás aláírása jogosír és érvényes;
- e megállapodás aláírása és teljesítése nem eredményezi más, olyan szerződés, vagy egyéb jognyilatkozat megszegését, melyben felüként szerepel;
- nincs olyan függőben lévő kötelezettsége, vagy érdekkörében lévő más körülmény, amely kedvcsötlenül hatáthat a jelen megállapodásban foglaltak érvényességére, teljesítésére, vagy teljesítési kézségeire, illetve képességeire;

9. Felek megállapodnak abban hogy esetleges jogvitájukat elszülethesen békés írón, tárgyalások útján kívánják rendezni. Amennyiben meggyezésre nem kerül sor az illetékes Budapesti II. és III. kerületi Bíróság döntését kérik.



0 0 6 7 - 0 8 0 3 1 5 C 2

10. Felék megállapodnak abban, hogy minden a jelén megállapodás megkötésének törvénnyel, minden általuk tartalmat bízalmasan kezelik és az 1. harmadik személyek előtt nem tarják fel, kivéve, ha a másik Fél általhoz hozzájárult vagy arra jogszabály kötelezi valamelyik Felet, továbbá, ha az információk feltárása a megállapodás teljesítése érdekében szükséges.

11. Bármely Fél jogosult továbbá a bízalmas információt tanácsadói, megbizottai, közreműködői, és tulajdonosai részére átadni azzal, hogy az ilyen személyek a vörortartási kötelezettség megtartásáért ugyanolyan módon felelnek, mint maga a Fél.

12. Felhasználó és az NKP Nonprofit Kft. köteles megtéríteni a másik félnek azt a vagyonit és nem vagyoni kárát, amelyet a 10. pontban meghatározott titokvédelmi kötelezettsége megszegésével okoz.

Jelén megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv és a szerzői jogról szóló törvény rendelkezései az irányadók.

Ezen megállapodást a Felek elolvasták, és mint akaratukkal mindenben meggyezőt helybenhagyólag aláírták.

Vác, 2013.....

Budapest, 2013.....

*Vác Város Önkormányzata  
képvisletetében  
Fördős Attila  
polgármester*

*Nemzeti Kataziszi Program Nonprofit Kft  
képvisletetében  
Cséri József  
igazgató*